

ZMLUVA č. 2/2020

o poskytnutí dotácie na podporu kultúry a športu
v zmysle VZN č. 1/2017

Č. I.

ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. poskytovateľ dotácie:

Obec Rúbaň

Obecný úrad

941 36 Rúbaň 27

Zastúpená:

Ing.Štěpánkou Zacharovou
starostkou obce

IČO:

00309231

Bankové spojenie:

Prima banka Slovensko, a.s.

Nové Zámky

IBAN číslo účtu:

SK20 5600 0000 0038 5906 8001

(ďalej len „Obec Rúbaň“)

a

2. žiadateľ:

**EGÉSZSÉG, FITNES ÉS KÜZDŐSPORT
CENTRUM FÚR –CENTRUM ZDRAVIA,
FITNES A BOJOVÉ ŠPORTY RÚBAŇ
Rúbaň 138**

941 36 Rúbaň

Zastúpené:

Marián Šámšon
predseda OZ

IČO:

50372785

Bankové spojenie:

SLSP, pobočka Nové Zámky

IBAN číslo účtu:

SK03 0900 0000 0051 3752 7834

(ďalej len „žiadateľ“)

Čl. II.

PREDMET ZMLUVY

Obec Rúbaň v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva č. 93 zo dňa 30.01.2020
sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť žiadateľovi dotáciu vo výške

500,-- EUR

slovom: **Päťsto EUR**

Čl. III

ÚČEL POUŽITIA DOTÁCIE

3.1. Dotácia môže byť použitá na krytie výdavkov projektu: Nákup športovej výbavy, účasť na športových podujatiach.

Dotáciu možno použiť podľa predloženej písomnej žiadosti EFKC - CZFaBŠ Rúbaň, ktorá tvorí prílohu zápisnice zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Rúbani, konaného dňa 30.01.2020.

3.2. Dotáciu nie je možné použiť na úhradu miezd, platov a odmien zamestnancov, výdavky na nákup alkoholických a tabakových výrobkov, refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch, úhradu záväzkov z predchádzajúcich rokov, splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov, odmeny pre organizátorov akcií projektov a podujatí.

3.3. Žiadateľ je povinný zabezpečiť, aby sa poskytnutá dotácia použila výlučne na účel, na ktorý bola poskytnutá a je povinný nakladať s ňou hospodárne, účelne a v súlade s podmienkami dohodnutými v zmluve.

Čl. IV.

SPOSOB ÚHRADY A VYÚČTOVANIA

4.1. Dotácia bude poukázaná žiadateľovi buď v hotovosti alebo prevodom na jeho účet č. IBAN: SK03 0900 0000 0051 3752 7834 vedený vo SLSP, pobočka Nové Zámky v termíne do 30.6.2020.

4.2. Dotácia podlieha ročnému zúčtovaniu.

4.3. Poskytnutú dotáciu možno použiť do 15. decembra 2020 v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Žiadateľ je povinný poskytovateľovi vyúčtovať dotáciu na základe tejto zmluvy najneskôr do 15. decembra 2020.

Nevyčerpané finančné prostriedky treba vrátiť v hotovosti do pokladne alebo na účet Obce Rúbaň vedený v Prima banke Slovensko, a.s., číslo účtu: SK20 5600 0000 0038 5906 8001 do 15. decembra 2020. O odvode prostriedkov predloží žiadateľ avízo.

4.4. Žiadateľ je povinný výnosy / úroky mínus daň poplatky za vedenie účtu / z týchto prostriedkov zaplatiť do 15. decembra 2020 v hotovosti do pokladne Obce Rúbaň alebo odvieť na účet obce vedený v Prima banke Slovensko, a.s., č. IBAN: SK20 5600 0000 0038 5906 8001.

4.5. Žiadateľ je povinný predložiť vyúčtovanie použitia dotácie na tabuľke, ktorá je prílohou č. 2 VZN č. 1/2017 spolu dokumentáciou, ktorá preukázateľným spôsobom doloží (napr. fotografie, text v tlači, materiáloch a pod.), že aktivita, akcia, úloha alebo projekt bol financovaný z rozpočtu obce, resp. s jej finančným príspevkom uvedeným v presnej sume, s overenými kópiami všetkých účtovných dokladov (faktúry , príjmové a výdavkové pokladničné doklady, bankové výpisy, zmluvy, prezenčné listiny a iné), ktoré preukázateľne kompletne a správne vydokladujú použitie dotácie na schválený účel. a zároveň predložiť k nahliadnutiu originály týchto účtovných dokladov na Obecný úrad v termíne do 15.12.2020.

Čl. V. ODSTÚPENIE OD ZMLUVY, VRÁTENIE DOTÁCIE

5.1. Obec Rúbaň má právo od zmluvy odstúpiť, ak žiadateľ neplní zmluvné podmienky ustanovené touto zmluvou. Pri odstúpení od zmluvy je žiadateľ povinný vrátiť poskytnutú dotáciu ku dňu odstúpenia od zmluvy na účet obce vedený v Prima banke Slovensko, a.s., č. IBAN: SK20 5600 0000 0038 5906 8001, spolu s avízom do 15 kalendárnych dní od odstúpenia od zmluvy.

5.2. Pri zúčtovaní poskytnutej dotácie z dôvodu odstúpenia od zmluvy sú zmluvné strany povinné postupovať v zmysle zákona č. 583/2004 Z.z.o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

5.3. Obec Rúbaň si vyhradzuje právo žiadať vrátenie celej dotácie ak:

- dotácia bude použitá v rozpore s touto zmluvou.
- žiadateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
- dôjde k porušeniu hospodárnosti s poskytnutou dotáciou.
- žiadateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
- žiadateľ ukončí svoju činnosť v termíne pred použitím dotácie – podľa bodu 3.1. tejto zmluvy.

Čl. VI SANKCIE

6.1. Porušenie ustanovení tejto zmluvy žiadateľom sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a žiadateľ bude povinný uhradiť Obci Rúbaň penále v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. VII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

7.1. Žiadateľ na znak prejavu dobrej vôle za poskytnutú dotáciu sa zaväzuje šíriť dobré meno Obci Rúbaň počas trvania akcie uvedenej v Článku III. tejto zmluvy.

7.2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpísaním oboma zmluvnými stranami.

7.3. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých 1 exemplár obdrží žiadateľ a 1 exemplár Obec Rúbaň.

7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len písomnými dodatkami, ktoré sa stávajú po ich podpísaní neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

7.5. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, že prejav ich vôle je slobodný, vážny, určitý a zrozumiteľný, a že sú na právne úkony plne spôsobilí, a keďže znenie tejto zmluvy je v plnom súlade s ich prejavanou vôľou, túto na znak súhlasu po jej prečítaní vlastnoručne podpisujú.

V Rúbani, dňa 12.02.2020

.....
Ing.Štěpánka Zacharová
starostka Obce Rúbaň

.....
Marián Šámson
štatutárny zástupca OZ